

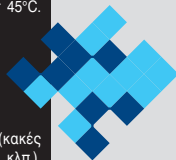
# LA

## container with Granular Activated Carbon *taste&odour*

- IT** Cartuccia con carbone attivo granulare: riduzione del cloro (cattivi sapori, odori) e inquinanti clorurati (pesticidi, solventi, ecc.). Durata: 3 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temperatura 45°C. Utilizzare un pre-filtro per proteggere la cartuccia. **ATTENZIONE:** questa apparecchiatura necessita di regolare manutenzione periodica al fine di garantire i requisiti di potabilità dell'acqua potabile trattata ed il mantenimento dei miglioramenti come dichiarati dal produttore. Prodotto conforme a DM 25/2012 e DM 174/2004.
- EN** Cartridge with granular active carbon: reduction of chlorine (foul tastes, odours) and chlorinated pollutants (pesticides, solvents, etc.). Life-span: 3 months. Required maintenance: none. Maximum temperature 45°C. Use a pre-filter to protect the cartridge.
- FR** Cartouche avec charbon actif en granulé: réduction du chlore (mauvais goûts, odeurs) et des polluants chlorés (pesticides, solvants, etc.). Durée: 3 mois. Entretien: aucun. Température maxi 45°C. Utiliser un préfiltre pour protéger la cartouche.
- DE** Patrone mit Aktivkohlegranulat: Reduzierung von Chlor (unangenehmer Geschmack, Geruch) und chlorhaltigen Schadstoffen (Pestizide, Lösungsmittel usw.). Lebensdauer: 3 Monate. Wartung: Keine. Maximale Temperatur 45°C. Benutzen Sie einen Vorfilter, um die Patrone zu schützen.
- ES** Cartucho con carbón activo granular: reducción de cloro (malos sabores, olores) y contaminantes clorados (pesticidas, disolventes, etc.). Duración: 3 meses. Mantenimiento: ninguno. Temperatura máx 45°C. Use un prefiltro para proteger el cartucho.
- EL** Φυσίγγιο με κοκκώδη ενεργό άνθρακα: μείωση του χλωρίου (κακές γεύσεις, οσμές) και χλωριωμένοι ρύποι (φυτοφάρμακα, διαλύτες, κλπ). Διάρκεια: 3 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία 45°C. Χρησιμοποιήστε ένα προφίλτρο για να προστατέψετε το φυσίγγιο.
- RU** Картридж с гранулированным активированным углём: снижение уровня хлора (неприятные запахи) и загрязняющих хлоридов (пестициды, растворители и т. д.). Срок эксплуатации: 3 месяца. Техобслуживание: отсутствует. Макс. температура 45°C. Использовать фильтр предварительной очистки для защиты картриджа.
- RO** Cartus cu carbune activ granular: reducerea clorului (gust si miros neplacut) si a poluantilor clorurati (pesticide, solvenți etc.). Durata de viață: 3 luni. Întreținere: niciuna. Temperatura maxima 45 ° C.
- AR** خرطوشة من الكربون النشط الحبيبي: تخفيض الكلور (المذاق والروائح السيئة) والملوثات الكلورية (المبيدات الحشرية، المذيبات، الخ). المدة: 3 أشهر. الصيانة: لا شيء. درجة الحرارة القصوى 45° مئوية. استخدم مرشح أولي لحماية الخرطوشة.

# ATLAS FILTRI®

improving water



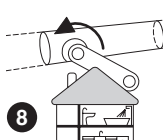
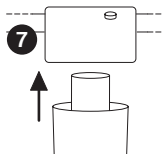
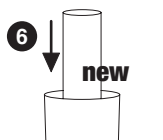
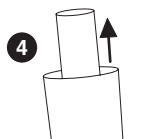
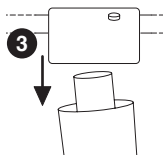
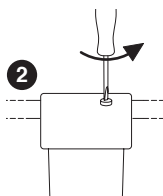
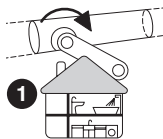
download pdf data sheet



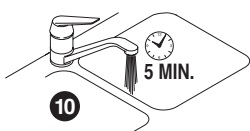
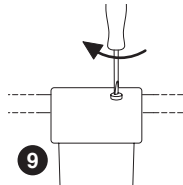
MADE  
IN ITALY



EAC



- PT** Cartucho com carvão ativado granular: redução do cloro (maus sabores, odores) e poluentes clorados (pesticidas, solventes, etc.). Duração: 3 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máx 45°C. Utilizar um pré-filtro para proteger o cartucho.
- LT** Kaseté su aktyviosios anglies granulėmis: chloro (nemalonus skonio, kvapo) ir chlorintų teršalų (pesticidų, tirpiklių ir t. t.) mažinimas. Naudojimo trukmė: 3 mėnesiai. Prižiūra: jokios Maks. temperatūra 45 °C. Naudokite priešfiltrą, kad apsaugotumėte kasėtę.
- LV** Kasētnē ar granulētu aktīvo ogli: hlora (sliktas garšas, smakas) un hlurētu piesārņotāju (pesticīdu, šķīdinātāju utt.) samazināšana. Ilgums: 3 mēneši. Apkope: nav. Maksimālā temperatūra 45 °C. Lai aizsargātu kasētni, izmantojiet priekšfiltru.
- ET** Granuleeritud aktiivsõega kassett: kloori (halvad maitset, lõhnad) ja klooritud saasteainete (pestitsiidid, lahustid jne) vähendamise. Kestus: 3 kuud. Hooldus: pole vaja. Max temperatuur 45°C. Kasseti kaitsmiseks kasutage eelfiltrit.
- FI** Patruuna aktiivihilirakeilla: kloorin (huontot mau, hajut) ja kloorattujen epäpuhtauksien (torjunta-aineet, liuottimet jne.) vähentäminen. Kesto: 3 kuukautta. Huolto: ei vaadi huoltoa. Max lämpötila 45°C. Käytä esisuodatinta patruunan suojaamiseksi.
- SV** Patron med aktivt kol i granulatform: minskar klor (dålig smak, lukt) och klorerade föroreningar (bekämpningsmedel, lösningsmedel, osv). Hållbarhet: 3 månader. Underhåll: inget Max temperatur 45°C. Använd ett förfiltrer för att skydda patronen.
- NL** Patroon met actieve kool in korrelvorm: vermindering van chloor (onaangename smaken, geuren) en gechloreerde verontreinigende stoffen (pesticiden, oplosmiddelen, enz.). Looptijd: 3 maanden. Onderhoud: geen. Max temperatuur 45°C. Gebruik een voorfilter om de patroon te beschermen.
- PL** Wkład z granulowanym węglem aktywnym: do redukcji chloru (nieprzyjemny smak, zapach) i związków chlorowanych (pestycydy, rozpuszczalniki itp.). Żywotność: 3 miesiące. Konserwacja: brak. Temperatura maksymalna 45°C. Dla ochrony wkładu zaleca się używanie filtra wstępnego.
- CS** Vložka s aktivním granulovým uhlíkem: redukce chlóru (nepříjemná chuť, zápach) a chlorovaných znečišťujících látek (pesticidy, rozpouštědla atd.). Životnost: 3 měsíce. Údržba: žádná. Max. teplota 45 °C. Na ochranu vložky použijte předsunutý filtr.
- SK** Vložka s aktívnym granulovým uhlíkom: redukcia chlóru (neprijemná chuť, zápach) a chlórovaných znečisťujúcich látok (pesticidy, rozpúšťadlá atď.). Životnosť: 3 mesiace. Údržba: žiadna. Max. teplota 45 °C. Na ochranu vložky používajte predsunutý filter.
- HU** Szemcsés aktív szénrel töltött szűrőbetét: klór (kellemetlen ízek, szagok) és klórozott szennyező anyagok (növényvédő szerek, oldószerek stb.) mennyiségének csökkentésére. Élettartam: 3 hónap. Karbantartás: nem szükséges. Max. hőmérséklet: 45 °C. A szűrőbetét védelme érdekében használjon előszűrőt.
- SL** Kartuša z znatim aktivnim ogljem: zmanjšanje klora (neprijeten okus, vonjave) in kloriranih onesnaževal (pesticidi, topila itd.). Trajanje: 3 mesece. Vzdrževanje: nič. Maks. temperatura 45 °C. Za zaščito kartuše uporabite predfilter.
- HR** Uložak s aktivnim ugljenom u granulama: smanjenje klora (neugodnih okusa, mirisa) i zagađujućih kloriranih tvari (pesticida, otapala, itd.). Trajnost: 3 mjeseca. Održavanje: nijedno. Maksimalna temperatura 45°C. Koristiti pred filter radi zaštite uloška.
- TR** Granül aktif karbonlu kartuş: klorun (kötü tatlar, kokular) ve klorlu kirleticilerin (böcek ilaçları, çözücüler, vb.) azaltılması. Süre: 3 ay. Bakım: yok. Maks. sıcaklık 45°C. Kartuşu korumak için bir ön filtre kullanın.
- SR** Uložak sa granulisanim aktivnim ugljem: smanjenje hlora (neprijatni okusi, mirisi) i hlorisanih zagađivača (pesticida, rastvarača itd.). Trajanje: 3 meseca. Održavanje: nikakvo. Maks. temperatura 45°C. Za zaštitu uloška koristite predfilter.
- UK** Картридж з гранульованим активованим вугіллям: зменшення вмісту хлору (поганий смак, запахи) та хлорованих забруднювачів (пестицидів, розчинників тощо). Тривалість: 3 місяців. Технічне обслуговування: відсутнє. Максимальна температура 45°C. Для захисту картриджа використовуйте попередній фільтр.
- FA** کارتریج دارای کربن دانه ای فعال: کاهش کلر (مزه های بد و انواع بوها) و کلوروات لوده (سموم، حلالها و غیره). طول عمر: ۳ ماه نگهداری: هیچ. حداکثر حرارت ۴۵ درجه سانتیگراد. از پیش صافی برای حفاظت از کارتریج استفاده کنید.
- ZH** 含有顆粒活性炭的滤芯: 减少氯气 (异味、臭味) 和氯化污染物 (杀虫剂、溶剂等)。使用年限: 3个月。维护: 无。最高温度 45°C。使用预过滤器以保护滤芯。



**ATTENZIONE:** non usare per acqua potabile in caso di acqua microbiologicamente impura o di qualità sconosciuta.  
**WARNING:** do not use for drinking water in case of water microbiologically unsafe or of unknown quality.